



# ST. FRANCIS OF ASSISI PARISH

## Parroquia San Francisco de Asis

St. Mary Church + St. Henry Church + Immaculate Conception Oratory

 (641) 752-6278

 st-francis.net

### OFFICE • OFICINA

107 S. 1st St.

Marshalltown, IA 50158

Monday - Thursday • lunes - jueves  
8:30 AM - 4:30 PM

### MASSES • MISAS

**Saturday • sábado**

4:30 PM - SH - English

6:30 PM - SH - español

**Sunday • domingo**

8:30 AM - SH - English

10:00 AM - SH - English

11:30 AM - SH - español

5:00 PM - SM - Bilingual

### DAILY MASSES • OTRAS MISAS

**Weekdays • Entre semana**

7:30 AM - SM

### CONFESSION • CONFESIONES

**Tuesday • martes**

6:00 PM - FINISH - SM

**Saturdays • sábados**

3:30 PM - 4:15 PM - SH

### ADORATION • ADORACIÓN

**Mon, Tues, Thurs • lun, mar, jue**

8:00 AM - 8:00 PM - SM

**Wed & Fri • mie y vie**

8:00 AM - 4:30 PM - SM

### OTHER SACRAMENTS

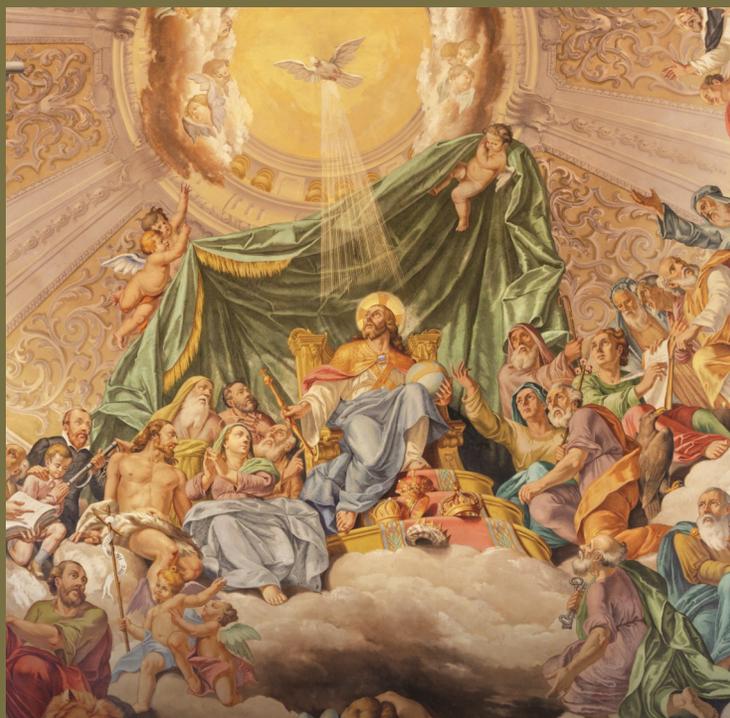
Call the parish office

### OTROS SACRAMENTOS

Llama a la oficina parroquial

SM • St. Mary Church  
11 W. Linn St.

SH • St. Henry Church  
211 W. Olive St.



## 16<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

“The righteous will shine like the sun in the kingdom of their Father.” - Mt 13:43a

## 16<sup>º</sup> DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Entonces los justos brillarán como el sol en el Reino de su Padre”. - Mt 13, 43

July 23, 2023



## PARISH STAFF + PERSONAL

### Fr. Alan Dietzenbach

Pastor

a.dietzenbach@dbqarch.org

### Fr. Kyle Tietz

Associate Pastor

k.tietz@dbqarch.org

### Deacons

Mark Dolash

Jeff Harris

Roger Polt

Gary Pusillo

Tom Renze

### Sr. Chris Feagan

Director of Hispanic Ministry

c.feagan@dbqarch.org

### Karen Mroz

Pastoral Associate

k.mroz@dbqarch.org

### Hilda Santamaria

Secretary & Bulletin

h.santamaria@dbqarch.org

### Yesi Sanchez

Bookkeeper

y.sanchez@dbqarch.org

### Jarret Heil

Business Manager

j.heil@dbqarch.org

### Citlalli Cisneros

Elementary Faith Formation

c.cisneros@dbqarch.org

### Youth Ministry

#### Rylee Eisenbarth

High School Faith Formation

r.eisenbarth@dbqarch.org

### Carrie Seberger

Middle School Faith

Formation

c.seberger@dbqarch.org

**Bulletin submissions are due  
by Monday at 12:00 noon.**

## A TIME TO REPENT

### Fr. Kyle Tietz

One of the consequences of studying theology is that I have a hard time listening to Christian music without evaluating its theological claims. I try to be charitable, but at times a verse can cause me to grimace. A recent song speaks of Jesus as a friend and brother (Amen!), but also claims, "There is no judgment." Wait, I think. Isn't God the Just Judge? Won't God on the final day "judge people's hidden works through Christ Jesus"? (Romans 2:16).

Today's readings speak of the final judgment. Like last week, we hear a parable of a sower and a field. This time, however, a malefactor sows weeds which grow alongside the wheat. These weeds are likely dandelion, which closely resembles wheat. The servants, gazing upon this mixed field, ask the Master, "Do you want us to go and pull them up?" His response: "No. Let them grow together until harvest." Jesus tells us that the judgment will come at harvest time: "The Son of Man will send his angels, and they will collect...all evildoers. They will throw them into the fiery furnace...[but] the righteous will shine like the sun in the kingdom of their Father."

Jesus reminds us today to take seriously the final judgment. Each of us will make an account of our lives before God (Romans 14:12). However, while the wheat is still growing, there is time to repent! It's unclear during the growing season what is wheat and what is a weed. Thus, we can amend our lives so that at the harvest the master will cry, "Ah yes, here is wheat in abundance!" The first reading today reminds us of God's kindness: "But though you are master of might, you judge with clemency...and you gave your children good ground for hope that you would permit repentance for their sins."

This, I think, is the charitable interpretation of that Christian song. Jesus shows us kindness by meeting us in our weakness and allowing us to repent. There is no final judgment until the day of the harvest. In the meantime, Jesus calls us to follow him and find true peace and joy. And so, we cry out with the Psalm today, "Lord, you are good and forgiving!"

## UN TIEMPO PARA ARREPENTIRSE

### Padre Kyle Tietz

Una de las consecuencias de estudiar teología es que me cuesta escuchar música Cristiana sin evaluar sus afirmaciones teológicas. Trato de ser caritativo, pero a veces un verso puede hacerme mueca. Una canción reciente habla de Jesús como amigo y hermano (¡Amén!), pero también afirma: "No hay juicio." Espera, creo. ¿No es Dios el Juez Justo? ¿No juzgará Dios en el último día los secretos ocultos de los hombres? obras por medio de Cristo Jesús"? (Romanos 2:16).

Las lecturas de hoy hablan del juicio final. Como la semana pasada, escuchamos una parábola de un sembrador y un campo. Esta vez, sin embargo, un malhechor siembra malas hierbas que crecen junto con el trigo. Es probable que estas malas hierbas cizaña, que se parece mucho al trigo. Los sirvientes, contemplando este campo mixto, piden al Maestro: "¿Haz que vayamos y los levantemos? Su respuesta: "No. Déjalos crecer juntos hasta la cosecha". Jesús nos dice que el juicio vendrá en el tiempo de la cosecha: "El Hijo del Hombre enviará a sus ángeles, y ellos recogerán... a todos los malhechores. Los echarán en el horno de fuego... [pero] los justos resplandecerán como el sol en el reino de su Padre."

Jesús nos recuerda hoy que tomemos en serio el juicio final. Cada uno de nosotros haremos una cuenta de nuestra vida ante Dios (Romanos 14:12). Sin embargo, mientras el trigo sigue creciendo, ¡hay tiempo para arrepentirse! Es no está claro durante la temporada de crecimiento qué es el trigo y qué es una mala hierba. Por lo tanto, podemos enmendar nuestras vidas para que en la siega el amo gritará: "¡Ah, sí, aquí hay trigo en abundancia!" La primera lectura de hoy nos recuerda la bondad de Dios: "Pero aunque eres dueño de la fuerza, juzgas con clemencia... y diste a tus hijos buena base para la esperanza de que permitirías el arrepentimiento de sus pecados."

Esta, creo, es la interpretación caritativa de ese canto cristiano. Jesús nos muestra bondad al reunirse en nuestra debilidad y permitiéndonos arrepentirnos. No hay juicio final hasta el día de la cosecha. Mientras tanto, Jesús nos llama a seguirlo y encontrar la verdadera paz y alegría. Y así, clamamos con el Salmo de hoy: "¡Señor, tú eres bueno y perdonas!"

**First Reading** | A reading from the book of Wisdom (12:13, 16-19)

There is no god besides you who have the care of all, that you need show you have not unjustly condemned. For your might is the source of justice; your mastery over all things makes you lenient to all. For you show your might when the perfection of your power is disbelieved; and in those who know you, you rebuke temerity. But though you are master of might, you judge with clemency, and with much lenience you govern us; for power, whenever you will, attends you. And you taught your people, by these deeds, that those who are just must be kind; and you gave your children good ground for hope that you would permit repentance for their sins. The word of the Lord. **Thanks be to God.**

**Responsorial Psalm | Psalm 86**

**℟. Lord, you are good and forgiving.**

You, O LORD, are good and forgiving, abounding in kindness to all who call upon you. Hearken, O LORD, to my prayer and attend to the sound of my pleading. **℟.**

All the nations you have made shall come and worship you, O LORD, and glorify your name. For you are great, and you do wondrous deeds; you alone are God. **℟.**

You, O LORD, are a God merciful and gracious, slow to anger, abounding in kindness and fidelity. Turn toward me, and have pity on me; give your strength to your servant. **℟.**

**Second Reading** | A reading from the first letter of St. Paul to the Romans (8:26-27)

Brothers and sisters: The Spirit comes to the aid of our weakness; for we do not know how to pray as we ought, but the Spirit himself intercedes with inexpressible groanings. And the one who searches hearts knows what is the intention of the Spirit, because he intercedes for the holy ones according to God's will. The word of the Lord. **Thanks be to God.**



## MASS INTENTIONS

### SATURDAY, JULY 22

4:30 PM (SH) + Tom Giarratano  
6:30 PM (SH) + Aristeo Hernandez

### SUNDAY, JULY 23

8:30 AM (SH) + Ann Kuhlman  
10:00 AM (SH) Dave & Cindy Staron  
11:30 AM (SH) + Maria Elena Guevara  
5:00 PM (SM) All Parishioners

### MONDAY, JULY 24

7:30 AM (SM) + Vernon Decker

### TUESDAY, JULY 25

7:30 AM + Michelle Nusbaum Johnson

### WEDNESDAY, JULY 26

7:30 AM (SM) + Helen Sevcik  
1:30 PM (IVH) + Rosella Hartwig

### THURSDAY, JULY 27

7:30 AM (SM) Sharon Witty

### FRIDAY, JULY 28

7:30 AM (SM) + Jim Miller

### SATURDAY, JULY 29

4:30 PM (SH) + Pat & Bill Oetker  
6:30 PM (SH) + Jorge Sanchez

### SUNDAY, JULY 30

8:30 AM (SH) All Parishioners  
10:00 AM (SH) + Mark Oetker  
11:30 AM (SH) + Modesto Rivera  
5:00 PM (SM) + Derek Cisneros

**Primera lectura** | Lectura del libro de la Sabiduría (12, 13.16-19)

No hay más Dios que tú, Señor, que cuidas de todas las cosas. No hay nadie a quien tengas que rendirle cuentas de la justicia de tus sentencias. Tu poder es el fundamento de tu justicia, y por ser el Señor de todos, eres misericordioso con todos. Tú muestras tu fuerza a los que dudan de tu poder soberano y castigas a quienes, conociéndolo, te desafían. Siendo tú el dueño de la fuerza, juzgas con misericordia y nos gobiernas con delicadeza, porque tienes el poder y lo usas cuando quieres. Con todo esto has enseñado a tu pueblo que el justo debe ser humano, y has llenado a tus hijos de una dulce esperanza, ya que al pecador le das tiempo para que se arrepienta. Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

**Salmo Responsorial | Salmo 85**

**℟. Tú, Señor, eres bueno y clemente.**

**Segunda lectura** | Lectura de la primera carta del apóstol San Pablo a los romanos (8, 26-27)

Hermanos: El Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad, porque nosotros no sabemos pedir lo que nos conviene; pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos que no pueden expresarse con palabras. Y Dios, que conoce profundamente los corazones, sabe lo que el Espíritu quiere decir, porque el Espíritu ruega, conforme a la voluntad de Dios, por los que le pertenecen. Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

Arrepiéntanse,  
entonces, y  
vuelvanse a  
Dios, para que sus  
pecados sean borrados.

Hechos 3,19

REPENT, THEN,  
AND TURN TO GOD,  
SO THAT YOUR SINS  
MAY BE WIPED OUT.

ACTS 3:19

©LPI



Our deepest sympathies | Nuestras condolencias  
to the family of... | a la familia de...

*Dorothy M. Atkinson*

**Gospel** | A reading from the holy Gospel according to Matthew (13:24-43)

Jesus proposed another parable to the crowds, saying: "The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field. While everyone was asleep his enemy came and sowed weeds all through the wheat, and then went off. When the crop grew and bore fruit, the weeds appeared as well. The slaves of the householder came to him and said, 'Master, did you not sow good seed in your field? Where have the weeds come from?' He answered, 'An enemy has done this.' His slaves said to him, 'Do you want us to go and pull them up?' He replied, 'No, if you pull up the weeds you might uproot the wheat along with them. Let them grow together until harvest; then at harvest time I will say to the harvesters, "First collect the weeds and tie them in bundles for burning; but gather the wheat into my barn.'"" He proposed another parable to them. "The kingdom of heaven is like a mustard seed that a

person took and sowed in a field. It is the smallest of all the seeds, yet when full-grown it is the largest of plants. It becomes a large bush, and the 'birds of the sky come and dwell in its branches.'"" He spoke to them another parable.

"The kingdom of heaven is like yeast that a woman took and mixed with three measures of wheat flour until the whole batch was leavened." All these things Jesus spoke to the crowds in parables. He spoke to

them only in parables, to fulfill what had been said through the prophet: *I will open my mouth in parables, I will announce what has lain hidden from the foundation of the world.* Then, dismissing the crowds, he went into the house. His disciples approached him and said, "Explain to us the parable of the weeds in the field." He said in reply, "He who sows good seed is the Son of Man, the field is the world, the good seed the children of the kingdom. The weeds are the children of the evil one, and the enemy who sows them is the devil. The harvest is the end of the age, and the harvesters are angels. Just as weeds are collected and burned up with fire, so will it be at the end of the age. The Son of Man will send his angels, and they will collect out of his kingdom all who cause others to sin and all evildoers. They will throw them into the fiery furnace, where there will be wailing and grinding of teeth. Then the righteous will shine like the sun in the kingdom of their Father. Whoever has ears ought to hear." The gospel of the Lord. **Praise to you, Lord, Jesus Christ.**



**Nicene Creed (United in Christ pg. 165)**

**Evangelio** | Del santo Evangelio según san Mateo (13, 24-43)

En aquel tiempo, Jesús propuso esta parábola a la muchedumbre: "El Reino de los cielos se parece a un hombre que sembró buena semilla en su campo; pero mientras los trabajadores dormían, llegó un enemigo del dueño, sembró cizaña entre el trigo y se marchó. Cuando crecieron las plantas y se empezaba a formar la espiga, apareció también la cizaña. Entonces los trabajadores fueron a decirle al amo: 'Señor, ¿qué no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde, pues, salió esta cizaña?' El amo les respondió: 'De seguro lo hizo un enemigo mío'. Ellos le dijeron: '¿Quieres que vayamos a arrancarla?' Pero él les contestó: 'No. No sea que al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo. Dejen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha y, cuando llegue la cosecha, diré a los segadores: Arranquen primero la cizaña y átenla en gavillas para quemarla, y luego

almacenen el trigo en mi granero' ". Luego les propuso esta otra parábola: "El Reino de los cielos es semejante a la semilla de mostaza que un hombre siembra en un huerto.

Ciertamente es la más pequeña de todas las semillas, pero cuando crece, llega a ser más grande que las hortalizas y se convierte en un arbusto, de manera que los pájaros vienen y hacen su nido en las ramas". Les dijo también otra parábola: "El Reino de los cielos se parece a un poco de levadura que tomó una mujer y la mezcló con tres medidas de harina, y toda la masa acabó por fermentar". Jesús decía a la muchedumbre todas estas cosas con parábolas, y sin parábolas nada les decía, para que se cumpliera lo que dijo el profeta: *Abriré mi boca y les hablaré con*

*parábolas; anunciaré lo que estaba oculto desde la creación del mundo.* Luego despidió a la multitud y se fue a su casa. Entonces se le acercaron sus discípulos y le dijeron: "Explicanos la parábola de la cizaña sembrada en el campo". Jesús les contestó: "El sembrador de la buena semilla es el Hijo del hombre, el campo es el mundo, la buena semilla son los ciudadanos del Reino, la cizaña son los partidarios del maligno, el enemigo que la siembra es el diablo, el tiempo de la cosecha es el fin del mundo, y los segadores son los ángeles. Y así como recogen la cizaña y la queman en el fuego, así sucederá al fin del mundo: el Hijo del hombre enviará a sus ángeles para que arranquen de su Reino a todos los que inducen a otros al pecado y a todos los malvados, y los arrojen en el horno encendido. Allí será el llanto y la desesperación. Entonces los justos brillarán como el sol en el Reino de su Padre. El que tenga oídos, que oiga". Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

**Credo (Unidos en Cristo pg. 165)**

## ANNOUNCEMENTS



### ARISE: A HOLY SPIRIT PRAYER MINISTRY

**Tuesday, July 25**

**6:30 PM - 8:00 PM**

**St Henry (Lower-level Faith Formation Building)**

In Ephesians 1:12-23, "fullness" refers to Christ filling the Church with gifts and

blessings. Ephesians was written to the entire Church, not merely to an individual. Christ is the head and we are the body of His Church. The image of the body shows the Church's unity. Each member is involved with all others as they go about doing Christ's work on earth. Come to ARISE and learn how to pray for the Holy Spirit to reveal your Spiritual gifts so you can fully live out your destiny in God's plan on earth. Praying will help us through our daily walk in Christ and the inevitable days of testing ahead. "Are you willing?"

Call/Text 641-750-0028 for more information.

### BULLETIN ANNOUNCEMENTS FOR AUGUST 6:

Due to upcoming vacation arrangements, any announcements for the August 6 bulletin are due to Hilda Santamaria

([h.santamaria@dbqarch.org](mailto:h.santamaria@dbqarch.org)) by July 26. Thank you for understanding.



Congratulations to  
Deacon Roger Polt on his  
40th anniversary of  
Diaconate ordination!



### SFC Teaching Positions

St. Francis Catholic School is looking for the following teaching positions for the 2023-2024 school year;

**\*Preschool Teacher - (4 Year Old)**

**\*3rd Grade Teacher - (Classroom teacher - one of 2 sections)**

**\*6th Grade Teacher - (Team Teacher in a Collaborative Classroom)**

SFC is a model Catholic school that focuses on:

1. Faith & Service
2. Safe & Disciplined Environment
3. Academic & Character Growth and Development

Interested candidates are encouraged to contact Principal Terry Eisenbarth at 641-691-5383 or [teisenbarth@st-francis.net](mailto:teisenbarth@st-francis.net)

### SENIOR SEND-OFF

**Wednesday July 26**

**6:00 PM - 9:00 PM**

**St. Henry Campus**

Any 2023 high school graduates are invited to get together for our summer senior sendoff! Come enjoy a fun filled evening with friends to celebrate the beginning of the next chapter of your life. Please meet in the youth room at 6pm. Note that 9-11th grade students will not have a youth group on this date. To receive text updates and more information please contact Rylee Eisenbarth at [r.eisenbarth@gmail.com](mailto:r.eisenbarth@gmail.com) or call the parish office.



## FAREWELL PARTY | FIESTA DE DESPEDIDA

Sister Chris Feagan will retire from her Hispanic Ministry position. She will use her considerable talents at the Dominican Sisters of Sinsinawa in Wisconsin where she will reside. Marshalltown is heartbroken after 23 years of her help to the community. We will have a reception to celebrate all her years of service. The community is welcome. It will take place at:

**The Impala Ballroom**  
**1005 Lincoln Way**  
**Sunday, July 30**  
**2:00 PM - 5:00 PM**



La Hermana Christina se retirará de su puesto en el Ministerio Hispano. Utilizará sus considerables talentos con las Hermanas Dominicanas de Sinsinawa en Wisconsin, donde vivirá. Marshalltown está desconsolado después de sus 23 años de servir a la comunidad. Tendremos una recepción para celebrar todos sus años de servicio. La comunidad es bienvenida. Tendrá lugar en:

**El salón de baile Impala**  
**Calle Lincoln 1005**  
**domingo, 30 de julio**  
**2:00 PM - 5:00 PM**

## AN UPDATE FROM THE SISTER PARISH COMMITTEE

### UNA ACTUALIZACIÓN DEL COMITÉ PARROQUIAL HERMANA

#### SISTER PARISH UPDATE

A lot has been going on with our sister parish relationship!

#### New projects:

The St. Francis and St. Martin Sister Parish committees have been working hard on identifying needs and come up with projects in hopes to meet those needs. Current projects include:

- delivering food baskets to the community of Batres, one of the poorest areas within St. Martin's parish
- buying barrels for families in Batres to store water, especially during the rainy season
- remodeling a bathroom in the St. Martin parish office, used by parish staff and visitors

The projects are made possible by your support, through coffee sales, donations to the water project, and ongoing contributions from St. Francis. Thank you for your prayers and generosity!

#### Special delivery!

St. Francis parishioner Carmen Angel made a special delivery to St. Martin's while visiting family in El Salvador. The delivery included dental supplies and seeds donated by fellow St. Francis parishioner Elaine Pieffer. The dental supplies were a follow-up to a piece of technology delivered to the local clinic during the St. Francis committee's January visit. The seeds will be planted at the Leona Farm, which belongs to the local diocese. Once in bloom, the flowers will be sold or used for beautiful altar arrangements!

#### Changes!

Fr. Pablo Hernández, St. Martin's pastor for the past 7 years, was recently transferred to a different parish about 30 minutes away from the city of Santiago de María. Fr. Pablo will remain in charge of social outreach for the diocese, which includes working with Caritas and the Leona Farm. While we are sad to see Fr. Pablo go, we are happy that we will still be working with him through the diocese! Fr. Cándido, the former associate pastor at St. Martin's, will now step into the role of pastor. The St. Francis committee got to know him during our January visit and learned he has a good sense of humor and is a good card player! His associate pastor will be a seminarian named Ricardo who is being ordained this weekend. Please keep the future Fr. Ricardo in your prayers! Finally, the St. Francis and St. Martin committees would like to thank Sr. Chris for all of her work, wit, and wisdom that she has shared with us as a member of this committee. We will miss you greatly but know you will continue to build God's kingdom wherever you go. God bless you!

#### NOTICIAS DE NUESTRA PARROQUIA HERMANA

¡Han estado sucediendo muchas cosas con nuestro hermanamiento!

#### Proyectos nuevos:

Los comités de hermanamiento de San Francisco y San Martín han estado trabajando arduamente para identificar las necesidades más urgentes y para hacer proyectos con la esperanza de satisfacer esas necesidades. Los proyectos actuales incluyen:

- entrega de canastas de alimentos a la comunidad de Batres, una de las zonas más pobres dentro de la parroquia San Martín
- compra de barriles para familias en Batres para almacenar agua, especialmente durante la temporada de lluvias

-remodelación de un baño en la oficina parroquial de San Martín, utilizado por el personal de la parroquia y los visitantes. Los proyectos son posibles gracias a su apoyo, a través de las ventas de café, las donaciones al Proyecto de agua y las contribuciones continuas de la comunidad de San Francisco de Asís. ¡Gracias por sus oraciones y generosidad!

#### ¡Una entrega especial!

Carmen Ángel, feligresa de San Francisco, hizo una entrega especial a San Martín mientras visitaba a su familia en El Salvador. La entrega incluyó suministros dentales y semillas donadas por la feligresa de San Francisco, Elaine Pieffer. Los suministros dentales fueron para una pieza de tecnología entregada a la clínica local durante la visita de enero del comité de San Francisco. Las semillas se plantarán en la Finca La Leona, que pertenece a la diócesis local. ¡Una vez que florezcan, las flores se venderán o se usarán para hermosos arreglos del altar!

#### ¡Cambios!

P. Pablo Hernández, párroco de San Martín durante los últimos 7 años, fue trasladado recientemente a otra parroquia a unos 30 minutos de la ciudad de Santiago de María. P. Pablo permanecerá a cargo de la pastoral social de la diócesis, que incluye trabajar con Caritas y la finca. Aunque estemos tristes de que el P. Pablo se vaya, ¡estamos felices de que todavía estaremos trabajando juntos en la diócesis! P. Cándido, el pastor asociado de San Martín, ahora asumirá el papel de pastor. El comité de San Francisco lo conoció durante nuestra visita de enero. Aprendemos que tiene un buen sentido del humor y es un buen jugador de cartas! Su pastor asociado será un seminarista llamado Ricardo que será ordenado este mismo fin de semana. ¡Por favor, mantenga el futuro P. Ricardo en sus oraciones! Finalmente, los comités de San Francisco y San Martín quisieran agradecer a la Hna. Christina por todo su esfuerzo, sabiduría y humor que nos ha compartido como miembro de este comité. La extrañaremos mucho, pero sabemos que usted continuará construyendo el reino de Dios dondequiera que vaya. ¡Dios la bendiga!

## SISTER PARISH



From left to right: Fr. César (pastor of St. Martin's before Fr. Pablo), Fr. Pablo, Fr. Kyle, Bishop William Iraheta, and Fr. Cándido



Sr. Chris with new friends at St. Martin's soup kitchen for the elderly during our January visit.



St. Francis parishioner Carmen Ángel with Fr. Pablo at the Leona Farm.



Fr. Kyle and Fr. Pablo concelebrating Mass at St. Martin's during our Jan. visit. The flowers in front of the altar are from the Leona farm!



St. Martin parishioner Digna Guevara (right) helps distribute food bags in Batres.



Bags of food ready to be distributed in Batres.

## ANUNCIOS

### MISA DE SANACIÓN

**Domingo, julio 23**

**5:00 PM**

**Santa Mariá**

El grupo de oración El buen Pastor los invita cordialmente en compañía del Padre Byron a la misa de sanación. Seguirá con la oración que terminará a las 10:00pm.



### ROSARIO ANTES DE LA MISA

Cada domingo a las 11:00 AM se reza el santo rosario antes de la misa. Las personas que lo dirigen

son las siguientes:

**23 de julio:** Mónica Huerta

**30 de julio:** Antonion Rodriguez

**6 de agosto:** Luis Cisneros



### CATEQUESIS DEL BUEN PASTOR

Me complace compartir con ustedes que la parroquia de St. Francis dará la bienvenida a un nuevo programa de formación en la fe para nuestros feligreses más jóvenes este otoño. A partir de septiembre, los niños de 3 a 6 años aquí en St. Francis tendrán la oportunidad de participar en la sesión piloto de la Catequesis del Buen Pastor. Este es un programa aclamado internacionalmente basado en el trabajo de Maria Montessori y Sofia Cavaletti, quienes reconocieron que los niños pequeños tienen una notable capacidad y amor por lo verdadero, lo bueno y lo bello. El programa está diseñado para facilitar un encuentro entre el niño y Dios, usando un ambiente preparado llamado atrio y basado en Jesús como el único Maestro Verdadero. Crear un atrio es un verdadero trabajo de amor por parte de los catequistas, y también pedimos su participación. Existe una gran necesidad de personas que sepan trabajar con madera, pintura y otros materiales. Si desea ayudarnos a crear hermosos materiales para que los niños trabajen durante sus sesiones semanales de catecismo, encuentre más información en el boletín de esta semana. ¡Tenemos instrucciones y planes materiales y nos encantaría compartir más sobre este programa con usted! ¡Gracias por tu generosidad! Los formularios de registro se pueden encontrar en la entrada.